

Noviny

ročník 08/srpen 2011/zdarma



MĚSTO
ČESKÝ KRUMLOV

Letní pozvánka za kulturou



Text Soňa Petráková **Foto** Lubor Mrázek

K českokrumlovskému létu již neodlučitelně patří českokrumlovské festivaly. Po červnových Slavnostech pětileté růže či Barokní noci na zámku Český Krumlov® se můžete těšit na další kulturní zážitky. Až do 20. srpna 2011 bude probíhat program Mezinárodního hudebního festivalu Český Krumlov, kdy oslavy dvacátého jubilea vyvrcholí koncertem letošní Tváře festivalu

Plácida Dominga. Nenapodobitelné a fantastické tóny blues a jazzu zaslechnete ve městě o druhém víkendu v září v rámci festivalu Jazzky Krumlov a Akusticky nad řekou si můžete zabroukat během druhé poloviny léta na nádvoří Hotelu Růže.

Brány českokrumlovských památek otevřou zářijové Dny historického dědictví a Den s handicapem zase

nabídne tělesně postiženým návštěvníkům speciální prohlídky zámeckých interiérů či grafitového dolu. Český Krumlov se s letními festivaly rozloučí na konci září a podzim přivítá již tradičně Svatováclavskými slavnostmi.

Bližší informace k připravovaným akcím najdete uvnitř Novin nebo na webových stránkách města Český Krumlov www.ckrumlov.cz/obcan.

strana 2

Zpráva
Výboru
UNESCO

strana 3

Dopravní
omezení

strana 5

Dny
evropského
dědictví

strana 6

Opravy
komunikací

Jednání zastupitelstva

25. srpna 2011 od 16 hodin

Městský úřad Český Krumlov, Kaplická 439, 3. patro
www.ckrumlov.cz/zastupitelstvo

www.ckrumlov.cz/obcan

Zpráva z 35. zasedání Výboru světového dědictví UNESCO týkající se historického centra Český Krumlov

Text Jitka Zikmundová

Projednávání stavu zachování statku světového dědictví Historické centrum Českého Krumlova
WHC-11/35.COM/7B.88

Výbor světového dědictví projednal na svém 35. zasedání, které se konalo v červnu v Paříži, Zprávu o stavu statku Historické centrum Českého Krumlova. Jednání se zúčastnila za město Český Krumlov místostarostka Jitka Zikmundová.

Dne 28. července 2011 obdržela Česká republika prostřednictvím Stálé mise České republiky při UNESCO oficiální konečnou verzi Rozhodnutí Výboru světového dědictví 35 COM 7B.88 týkající se statku Historické centrum Českého Krumlova.

Originál rozhodnutí v anglickém jazyce je zveřejněn na webových stránkách <http://whc.unesco.org/en/sessions/35COM/>.

Rozhodnutí Výboru světového dědictví UNESCO je nutné respektovat a analyzovat jako celek. Za zásadní a velmi důležitý musíme však považovat poslední paragraf Rozhodnutí č. 9, který hovoří o požadavku

Výboru světového dědictví předložit do 1. února 2013 zprávu o stavu statku Historické centrum Českého Krumlova. Zpráva by měla obsahovat detailní plán a harmonogram umístění otáčivého hlediště. Navržené řešení pak nesmí mít negativní dopad na mimořádnou univerzální hodnotu statku a prioritou je ochrana památky jako takové, protože hlavním cílem a posláním zápisu na Seznam světového kulturního dědictví je právě zachování a ochrana. Úvahu o zápisu na Seznam světového dědictví v ohrožení, která se v paragrafu č. 9 objevuje, je třeba chápat jako zvýšený zájem Výboru světového dědictví o stav památky a výzvu k urychlení a zintenzivnění jednání vedoucích k řešení. Česká republika a všechny subjekty, které jsou kompetentní k rozhodování a kterých se otázka budoucnosti statku zapsaného na Seznam světového dědictví a otáčivého hlediště týká, mají čas a prostor zhruba 15 měsíců společně pracovat na jednotném řešení. Na Seznam světového dědictví je zapsáno historické centrum města a areál Státního hradu a zámku Český Krumlov jako celek od roku 1992.

Neoficiální překlad

Rozhodnutí: 35 COM 7B.88 Výbor světového dědictví,

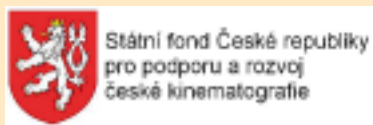
1. vyhodnotil Dokument WHC-11/35.COM/7B;
2. odvolává se na rozhodnutí 33 COM 7B.97, přijaté na 33. zasedání (Sevilla, 2009);
3. je si vědom úsilí státu o posílení ochrany statku a pokroku, který byl učiněn při přípravě Management Planu statku a podporuje pokračování tohoto úsilí ve spolupráci s Centrem světového dědictví a poradními orgány;
4. žádá smluvní stát, aby konzultacemi s Centrem světového dědictví a poradními orgány rozpracoval návrh definice mimořádné univerzální hodnoty, který bude schválen Výborem světového dědictví, stejně jako další podklady pro zpracování Management Plánu;
5. vyzývá smluvní stát, aby pokračoval ve snaze zajistit, aby pro současné i budoucí projekty obnovy byly výhradně používány specifické tradiční vápenné technologie a stavební prvky, které byly historicky aplikovány;
6. také žádá smluvní stát, aby informoval a konzultoval s Centrem světového dědictví a poradními organizacemi všechny rozhodovací stupně rozvoje projektů týkající se záměru přestavět autobusové nádraží a vybudovat dopravní tunel a most v nárazníkové zóně;
7. hluboce lituje, že smluvní stát nerespektoval harmonogram pro odstranění otáčivého hlediště, jak bylo uvedeno v rozhodnutí 33 COM 7B.97, a že využití otáčivého hlediště a jeho stávající umístění byly prodlouženy do roku 2015;
8. důrazně vyzývá smluvní stát, aby urychlil proces odstranění otáčivého hlediště a rehabilitoval zasaženou plochu, a znovu opakuje svůj požadavek, aby smluvní stát předložil detailní projekt konečného umístění nového hlediště a dopady na mimořádnou univerzální hodnotu statku v souladu s Příručkou ICOMOS o zhodnocení dopadů na kulturní statky světového dědictví;
9. dále žádá smluvní stát, aby předložil Centru světového dědictví do 1. února 2013 Zprávu o zachování statku a naplňování požadavků zmíněných výše, včetně detailního plánu a harmonogramu pro přesun otáčivého hlediště a zmírnění všech jeho negativních dopadů na mimořádnou univerzální hodnotu statku k prověření Výborem světového dědictví na jeho 37. zasedání v roce 2013 s ohledem na možný zápis statku na Seznam světového dědictví v ohrožení, v případě potvrzení prokazatelného nebo potenciálního ohrožení mimořádné univerzální hodnoty statku.

Českokrumlovské kino čeká digitalizace

Text Filip Putschögl, upraveno

V současné době město Český Krumlov připravuje zadání veřejné zakázky na dodavatele projekční technologie v českokrumlovském kině. Celkové náklady se budou pohybovat okolo 4 milionů korun, na digitalizaci obdrželo město Český Krumlov účelovou dotaci ve výši 800 tisíc korun od Státního fondu České republiky pro podporu a rozvoj české kinematografie. Realizace projektu musí být podle dotačních pravidel ukončena do konce roku 2011.

Digitalizací kina se rozumí nahrazení klasického filmového projektoru novou technologií, která umožňuje přehrávání digitálních dat. Celý systém zaručuje vysokou kvalitu promítání i bezpečnost způsobů přenosu těchto dat. Město zvažuje také možnost rozšíření digitalizace o 3D technologii.



Dopravní omezení v centru města

Text Lucie Johanovská, Jan Vorlíček, Lenka Břeská

Osłavy 20. jubilea Mezinárodního hudebního festivalu Český Krumlov vyvrcholí závěrečným galakonzertem Plácida Dominga. Koncert se uskuteční v sobotu 20. srpna 2011 od 20.00 do 22.00 hodin na parkovišti P2 Pod poštu. Do prodeje na tento koncert bylo dáno přibližně 8 tisíc vstupenek, očekává se proto velká návštěvnost a silný provoz na příjezdových komunikacích a parkovištích.

V souvislosti s realizací koncertu a zajištění přípravných prací bude **parkoviště P2 Pod poštu od 15. srpna** od 7.00 hodin **do 22. srpna** do 22.00 zcela uzavřeno.

Plánovaná dopravní omezení **v okolí parkoviště P2 v sobotu 20. srpna:**

- V ulici Latrán v úseku od Budějovické brány k poště bude od 7.00 do 24.00 platit zákaz zastavení.
- Zákaz zastavení bude platit rovněž v Pivovarské ulici od 7.00 do 14.00 hodin, od 14 hodin do 24 hodin bude komunikace navíc zcela uzavřena.
- V ulici Latrán na mostě u kina bude od 18 hodin do 24 hodin omezen provoz pro motorová vozidla jedoucí do centra. Vjezd Budějovickou bránou bude umožněn pouze v nejnnutnějších případech.
- Zákaz vjezdu od 14 hodin do 24 hodin bude také v ulici U Poráků od Ambitu směrem k pivovaru Eggenberg. Ulice U Poráků bude z Objížďkové silnice označena jako slepá ulice.

Kromě stávajících parkovacích ploch budou zřízena v den konání koncertu dočasná parkoviště. Autobusy budou moci zaparkovat kromě parkoviště PBUS v Chvalšinské ulici také na autobusovém nádraží. Parkovací místa pro osobní automobily budou kromě P1 - Jelenka, P3 - Městský park a P4 - Zámecká zahrada zřízena navíc na parkovišti u Ambitu (ulice

U Poráků) a P - Chvalšinská louka (současná plocha BUS STOP bude rezervována pro parkování osobních vozů stejně jako o Slavnostech pětileté růže).

Pro pěší budou přístupové komunikace a prostor parkoviště uzavřeny v sobotu 20. srpna od 14 hodin. Do ulice V Jámě bude vstup umožněn pouze rezidentům s platným průkazem, který obdrží od organizátorů koncertu. Průchozí ulička z Latránu mezi Hotelem Bellevue a klášteřem klarisek bude uzavřena. Pro návštěvníky koncertu s platnou vstupenkou bude prostor hlediště zpřístupněn od 18.00 hodin. Pokladny a kontrolní vstupy budou zřízeny v ulici Pivovarská u pošty, druhé pak před dřevěným mostem na parkoviště. Další kontrolní vstup bude umístěn v ulici Pivovarská u východu z areálu pivovaru Eggenberg. Poslední kontrolní vstup bude situován na konec procházkové trasy podél řeky (na Náplavce). V den koncertu bude ve zmíněné lokalitě instalován navigační systém pro návštěvníky s instrukcemi, kterým vstupem je nejhodnější přístup do jednotlivých sektorů v hledišti.



Ve dnech 19. a 20. srpna 2011 se bude na **náměstí Svornosti** promítat na budovu radnice video projekce tzv. video mapping. Téměř desetiminutová projekce proběhne v obou dnech vždy třikrát, a to od 22.00, 22.30 a 23.00 hodin. V sobotu 20. srpna začne první video mapping až po skončení koncertu Plácida Dominga, tedy možná s mírným zpožděním v závislosti na rozsahu přídavek. Vstup na projekci je pro veřejnost zdarma.

Vjezd motorovým vozidlům na náměstí Svornosti bude proto v pátek 19. a v sobotu 20. srpna od 21.45 do 23.30 hodin zakázán. Dopravu bude řídit Městská policie Český Krumlov. Provoz bude zastaven nebo odkloněn po vedlejších komunikacích, z Horní ulice do Kostelní a z Radniční ulice do Dlouhé.

Veřejné osvětlení v centru města bude po dobu projekce vypnuté.

Výstavba obchodní zóny v Domoradicích – dopravní omezení

Text Soňa Petránková, Miroslav Hála

V souvislosti s výstavbou obchodního centra Kaufland v Domoradicích došlo k dopravním omezením na komunikaci Urbinská v části spojující sídliště Mír s Tovární ulicí a s nákupními domy.

V současné době je provoz pro veškerá motorová vozidla (včetně linkových autobusů) ze sídliště Mír do Tovární ulice jednosměrný po nově vybudované přeložce ulice Urbinská.

V opačném směru je doprava vedena po Budějovické ulici přes Plevno. Autobusová doprava je zajištěna v plném rozsahu, pouze autobusová zastávka ve směru do centra města je přemístěna na Plevně.

Panelový chodník podél Budějovické silnice byl z důvodu stavby uzavřen. Prostor pro pohyb pěších je vyhrazen rovněž na nově vybudované provizorní komunikaci tak, aby

byla zajištěna maximální bezpečnost chodců.

Tato opatření potvrjí do dokončení stavby obchodního centra, tj. do konce října 2011.

Informace o dopravě jsou zveřejňovány na webových stránkách města Český Krumlov www.ckrumlov.cz/obcan na titulní stránce pod odkazem Upozornění nebo na webových stránkách www.ckrumlov.cz/doprava.

Fotogalerie z letních kulturních akcí



- 1 Slavnosti pětিলisté růže, foto Lubor Mrázek
- 2 José Cura a soubor opery Jihočeského divadla na Otáčivém hledisti Český Krumlov v opere Komedianti, foto Petr Hasal
- 3 Tenorista Ramón Vargas a šéfdirigent Ondrej Lenárd při zahajovacím galakonzertu Mezinárodního hudebního festivalu Český Krumlov, foto Libor Sváček
- 4 Slavnostní předání Ceny města Český Krumlov za rok 2010 Věře Pazderkové a Lukáši Novosadovi, foto Jan Sommer
- 5 Festival komorní hudby Český Krumlov – koncert Jiřího Stivína a Krumlov Gypsies, foto Lubor Mrázek

Na titulní straně Novin města Český Krumlov použita fotografie z Barokní noci na zámku Český Krumlov®, foto Lubor Mrázek

Termíny v roce 2012:

Slavnosti pětিলisté růže
Festival komorní hudby Český Krumlov
Mezinárodní hudební festival Český Krumlov

22. – 24. června
22. června - 1. července
20. července - 20. srpna

Olympiáda partnerských měst v Českém Krumlově

Text Vendula Nováková, upraveno **Foto** Jan Sommer

Ve dnech 24. – 26. června 2011 se v Českém Krumlově uskutečnil první ročník Olympiády partnerských měst. Mladí sportovci ve věku od 12 do 15 let z německého Hauzenbergu, slovinského Slovenj Gradec, rakouského Vöcklabrucku a Českého Krumlova změřili své síly ve čtyřech sportovních disciplínách: atletickém čtyřboji, plavání, malé kopané a vybíjené. V celkovém hodnocení měst zvítězil Český Krumlov, těsně za ním skončil Vöcklabruck, jako třetí se umístil Slovenj Gradec a čtvrtou příčku obsadil Hauzenberg.

Olympiády v Českém Krumlově se zúčastnilo přibližně 160 sportovců a 12 trenérů z partnerských měst. Na organizaci prvního ročníku olympiády se kromě zaměstnanců Městského úřadu v Českém Krumlově velkou měrou podíleli i členové Sportovní komise Rady města Český Krumlov. Velké poděkování patří především Martinu Tomkovi, řediteli městské organizace PRO-SPORT Český Krumlov o.p.s., Janu Vopatovi ze Základní školy Za Nádražím a dalším dobrovolníkům, kteří se podíleli na realizaci olympiády

a vytvořili dětem z partnerských měst výborné podmínky.

Z městského rozpočtu byla na akci vyčleněna částka 200.000 Kč.

Další potřebné finanční prostředky získalo město od místních podnikatelských subjektů. Olympiádu partnerských měst podpořily: Linde Pohony s.r.o., ČEVAK a.s.



Linde Pohony, s.r.o.



Den s handicapem

V sobotu 10. září 2011 se bude v centru Českého Krumlova konat již osmý ročník **Dne s handicapem**, který každoročně pořádá místní Kiwanis klub.

Pro handicapované návštěvníky a jejich doprovod jsou připraveny speciální bezplatné prohlídky interiérů Státního hradu a zámku Český Krumlov, prohlídka grafitového dolu, návštěvy muzeí a galerií nebo vyhlídková plavba na vorech po řece Vltavě. Vzhledem

Text Kiwanis klubu Český Krumlov, upraveno

k omezené kapacitě doporučujeme zájemcům o prohlídky a plavbu včasnou rezervaci. Podrobnosti včetně detailního programu Dne s handicapem najdete na webových stránkách www.ckrumlov.cz/handicap2011.

Součástí programu na náměstí Svornosti, který se připravuje od 11 do 16 hodin, budou například koncerty hudebních skupin Black Bottom a Big Band či představení rakouské divadelní skupiny vozíčkářů. Tento rok byl

poznamenán tragickým zemětřesením v Japonsku, proto Kiwanis klub Český Krumlov uspořádal veřejnou sbírku na pomoc obětem a do letošního programu Dne s handicapem zařadil i několik „ochutnávek“ z japonské kultury. Návštěvníci tak budou moci zhlédnout ukázky poetického divadla v originálním hereckém podání nebo se naučí připravovat pravé suši.

Dny evropského dědictví 2011

Text a Foto Filip Putschögl, upraveno

V Českém Krumlově se budou Dny evropského dědictví konat ve dnech 17. a 18. září 2011. Program připravuje město Český Krumlov ve spolupráci s Muzeem stavebních dějin a řemesel, k akci se připojuje samostatnou nabídkou také Státní hrad a zámek Český Krumlov.

Sobotní program nabízí přednášku na téma dendrochronologie neboli určování stáří historických dřevěných konstrukcí metodou, která bude představena na příkladech z Českého Krumlova a blízkého okolí. Následovat budou exkurze do hospodářského dvora

bývalého kláštera klarisek v Českém Krumlově, klášterního kostela Božího Těla a Panny Marie Bolestné a bývalého špitálního kostela sv. Jošta v Českém Krumlově. Na neděli budou pro zájemce přichystány přednášky s tematikou tradiční kovářské řemeslo ve stavitelství a umělecká litina na Českokrumlovsku. Program doplní po oba dny ukázky kovářského řemesla. Přesné termíny budou zveřejněny v průběhu září na webových stránkách města Český Krumlov www.ckrumlov.cz/ehd2011, v denním tisku a zářijovém vydání Novin. Vstupné na uvedené akce je zdarma.



Odpadové hospodářství za rok 2010

Text Odbor životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Český Krumlov

V roce 2010 vytrídili občané a podnikatelé ve městě Český Krumlov celkem 826 tun odpadu. Vytríděný plast, papír, nápojové kartony a sklo tak mohou být opakovaně použity k nové výrobě.

Uvedené číslo je rozhodně dobrým výsledkem a všem odpovědným spoluobčanům děkujeme. Zároveň si ale uvědomujeme, že rezervy k dalšímu zlepšování pochopitelně jsou, a apelu jeme na ty, kteří dosud třídění odpadů

nezahrnuli do svého běžného životního stylu.

Odstrašujícím příkladem je případ z července tohoto roku, kdy bylo při vývozu plastů zjištěno, že do tříděného odpadu kdosi odložil plechovky s barvou. Ta se pochopitelně v kontejneru vylila, a znečistila tak veškerý plastový odpad. Celý obsah kontejneru musel být likvidován jako nebezpečný odpad, za což město Český Krumlov zaplatilo ze svého rozpočtu více než 7 000 Kč.

Není bez zajímavosti, že:

- Z vytríděného papíru se vyrábí kartonové krabice, stavební izolace, papírové brikety apod. V ČR vytrídí každá domácnost ročně průměrně 30 kg papíru.
- 98 % vydávaných novin se tiskne na recyklovaném papíru.
- Plastové obaly slouží k výrobě oděvů a tkanin (flecové oblečení, koberce), stavebních a zahradních prvků (ploty, dlažba, kompostéry, protihlukové zdi). Průměrná česká domácnost vytrídí ročně 21 kg plastů.
- 50 PET lahví stačí k výrobě 1 fleecové bundy.
- Z vytríděného skla se vyrábí nejčastěji obalové sklo – láhve a další skleněné obaly. Dále se ze skla vyrábí tepelné izolace (skelná vata) a používá se jako přísada do speciálních druhů betonů a do brusných hmot. Česká domácnost ročně vytrídí 26 kg skla.
- V novém skleněném výrobku může být obsaženo až 100 % recyklovaného skla.

Stanovisko k pokáceným lípám na Budějovické silnici

Text Vlasta Horáková, upraveno

Odbor životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Český Krumlov obdržel z důvodu výstavby v Domoradicích žádost Ředitelství silnic a dálnic České republiky k odstranění dvou lip na Budějovické silnici. Nutno poznamenat, že v posledních letech se stav zmíněných stromů i díky extrémním podmínkám (zasolení, exhalace) výrazně zhoršoval. Stromy byly opakovaně poškozeny holožím, jejich koruny prosychaly. Jedna z lip měla výrazně poškozený paty kmene s obnaženým jádrovým dřevem.

Po řádném řízení a posouzení zdravotního stavu stromů bylo vydáno souhlasné rozhodnutí. Na základě dendrologického posudku však byla uložena investorovi stavby náhradní výsadba za způsobenou ekologickou újmu v počtu 48 nových stromků ve velikosti 121 až 205 cm.

V průběhu řízení byl zástupce projektanta upozorněn na skutečnost, že dle zákona o ochraně přírody je možné stromy kácet v době vegetačního klidu, tzn. od října. Uvedenou informaci zástupce slíbil předat všem zúčastněným v rámci kontrolního dne stavby.

V červnu, v období plné vegetace, však byly lípy na Budějovické silnici pokáceny. Odbor životního prostředí a zemědělství neodkladně po vykácení stromů kontaktoval zástupce investora, firmu BULDOK ENGINEERING s.r.o, který vysvětlil celou událost chybnou komunikací v rámci stavby. Jako kompenzaci nabídl investor městu výsadbu 25 stromů nad rámec stanovené náhradní výsadby, uložené rozhodnutím o kácení. Celkem tedy bude ve městě vysázeno 73 nových stromů.

Ta správná volba pro mne,
protože Kaufland je firma s budoucností



Pro budování řídicího v Českém Krumlově přijmeme spolupracovníky na pozici:
Vedoucí oddělení čerstvého zboží
Vedoucí oddělení potravin
Vedoucí oddělení pokladen
Vedoucí úseku nepotravinářského zboží
Vedoucí úseku ovoce a zeleniny, občasných lahůdek, mléčných výrobků
Vedoucí směny pokladen
Vedoucí úseku příjmu zboží
Domovní technik (vyhl. 50)
Personalista/ka

Očekáváme aktivní přístup k práci, časovou flexibilitu a bezúhonnost, zkušenosti s vedením kolektivu a práci v oboru.

Nabízíme práci v dynamickém a člevidomém kolektivu s možností profesního růstu v rámci velké společnosti. Garantujeme smlouvu na dobu neurčitou, nadstandardní příplatky za práci v noci, po odpracovaném roce týden dovolené navíc a další sociální výhody.

Vaše písemné podklady nám zašlete na adresu:

Kaufland ČR v.o.s.
Pod Vláňovkou 25
140 00 Praha 4
personal@kaufland.cz



www.kaufland.cz/kariera

Angažovanost našich zaměstnanců garantuje náš společný úspěch.

Kaufland je atraktivní společností v oblasti potravinářského obchodu. Projevíte nás jako dynamického a angažovaného zaměstnavatele. Důvěra, otevřenost a výkon utvářejí naše firemní prostředí.

Nabízíme Vám zajímavé pracovní prostředí, osobní podporu a atraktivní šanci budovat kariéru.

Opravy komunikací v Českém Krumlově - srpen 2011

V srpnu budou frézovány poškozené plochy komunikací a opraveny uliční vpusti v lokalitách:

Křížová, Pod Hrází, U Sáňkařské dráhy, Šumavská, Stinná, V Zátíší, Vyšný (úsek okolo kasáren), Pod Horou - napojení na Rožmberskou

Aktuální informace sledujte na www.ckrumlov.cz/obcan pod odkazem **Opravy komunikací**.

Na Českokrumlovsku vznikne plán sociálních služeb

Text Miroslav Kotoun

Plán sociálních služeb pro území obce s rozšířenou působností Český Krumlov – to bude jeden z hlavních výstupů stejnojmenného projektu, který realizuje město Český Krumlov od počátku června ve spolupráci s Jihočeskou rozvojovou o.p.s. Jedná se o roční projekt financovaný z prostředků Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a státního rozpočtu ČR. Díky projektu rovněž vznikne katalog poskytovatelů sociálních a souvisejících služeb poskytujících služby na území Českokrumlovska.

Projekt je zaměřen na celé území obce s rozšířenou působností Český Krumlov. Do procesu tvorby nového plánu sociálních služeb budou zapojeni poskytovatelé sociálních služeb, zástupci obcí i široká veřejnost včetně uživatelů sociálních služeb. Předpokládá se vytvoření 4 až 5 pracovních skupin, které budou zaměřeny na jednotlivé cílové skupiny

uživatelů sociálních služeb (např. senioři, zdravotně postižení, etnické menšiny, rodiny s dětmi, mládež apod.). Tvorbu plánu bude koordinovat řídicí skupina tvořená zástupci zadavatelů a poskytovatelů sociálních služeb na Českokrumlovsku. V této souvislosti se 9. června v Českém Krumlově v místním Senior klubu Rozvoj na svém prvním jednání sešli zástupci poskytovatelů sociálních služeb a obcí Českokrumlovska. Byl jim představen navrhovaný postup tvorby plánu a byly diskutovány související dotazy.

Během práce na novém plánu budou rovněž provedena terénní šetření nebo anketa mezi obyvateli. Výsledný plán bude po jeho dokončení v červnu roku 2012 projednán Zastupitelstvem města Český Krumlov. Plán bude představovat rámcovou strategii rozvoje sociálních a souvisejících služeb na Českokrumlovsku pro následující tři roky, a naváže tak na již existující Střednědobý plán rozvoje sociálních

služeb Jihočeského kraje.

V průběhu procesu plánování sociálních služeb dojde v souladu se schváleným projektem k realizaci dvou klíčových aktivit. Nejprve bude zpracována analýza sociální situace na území obce s rozšířenou působností Český Krumlov. V návaznosti na zjištěné skutečnosti pak budou stanoveny priority, opatření a aktivity potřebné pro budoucí optimalizaci zajištění sociálních a souvisejících služeb na celém území.

Vedle samotného procesu plánování sociálních služeb budou výstupem rovněž dva praktické dokumenty – vlastní plán sociálních služeb a také katalog poskytovatelů sociálních a souvisejících služeb na Českokrumlovsku.

Více informací lze najít na stránkách www.jr-spolecnost.cz nebo na stránkách města www.ckrumlov.cz/obcan pod odkazem **Komunitní plánování**.



Akademie třetího věku

Od září začne probíhat Akademie třetího věku na téma **Kultura, historie a současnost Českého Krumlova**.

Zájemci se mohou hlásit do 3. září 2011 na adrese

Domy s pečovatelskou službou o.p.s., Vyšehradská 260, Český Krumlov nebo na telefonním čísle 383 134 445 či e-mailu info@dpskrumlov.cz.

Prosba Českého červeného kříže

Nepotřebné funkční spotřebiče a vybavení do domácností mohou občané věnovat Oblastnímu spolku Českého červeného kříže. Předměty a zařízení jsou shromažďovány pro potřeby sociálně slabých osob a osob v krizi. Případným dárcům předem děkujeme.

Bližší informace vám sdělí zaměstnanci Oblastního spolku Českého červeného kříže, sídliště Vyšný 48, Český Krumlov; telefon: 380 711 570, e-mail: ceskykrumlov@cervenykriz.eu www.cckck.cz

Příspěvek města z Programu podpory sociálních služeb

Rada města Český Krumlov schválila na svém jednání poskytnutí neinvestičního příspěvku z rozpočtu města Český Krumlov pro centrum ARPIDA ve výši 30.000 Kč na úhradu nákladů spojených s činností a provozem této organizace v roce 2011.

Upozornění na povinnosti podnikatelů vyplývající ze zákona č. 180/2011 Sb., kterým se mění zákon o finančním arbitrovi

Shora uvedenou právní úpravou účinnou od 1. 7. 2011 se rozšiřuje působnost finančního arbitra, který je specifickým státním orgánem určeným pro řešení vymezeného okruhu sporů mezi zákonem uvedenými osobami, i na oblast spotřebitelského úvěrování. Okruh povinných osob, na které se zmíněný zákon vztahuje, byl doplněn o zprostředkovatele při nabízení,

poskytování nebo zprostředkování spotřebitelského úvěru. Tyto osoby (instituce) jsou v souladu s ustanovením § 19 citované novely zákona o finančním arbitrovi povinny arbitrovi nejpozději ke dni, od něhož jsou oprávněny vykonávat svou činnost, poskytnout své zákonem dané identifikační údaje. Tuto informační povinnost mohou splnit i na

formuláři vydaném arbitrem, který je zveřejněn na internetových stránkách www.finarbitr.cz. Z přechodných ustanovení uvedené novely pak vyplývá, že instituce, které dosud nebyly povinny splnit informační povinnost uvedenou v § 19 zákona, ji musí splnit nejpozději do 3 měsíců ode dne nabytí účinnosti zákona.

Oznámení o výběrovém řízení

Město Český Krumlov vyhlašuje výběrové řízení na pronájem nebytového prostoru o výměře 4 m² v budově Vnitřní Město, náměstí Svornosti 1 na st. p. č. 1 v k. ú. a obci Český Krumlov (bývalá trafika v podloubí radnice),

a to včetně dvou výloh umístěných na stěně budovy, sloužících jako vývěsní plocha pro nebytový prostor. Nájem bude sjednán na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíce, počátek nájmu možný od 1. října 2011.

Uzávěrka příjmu nabídek je 7. září 2011 ve 12 hodin. Detailní podmínky výběrového řízení jsou zveřejněny pod odkazem Výběrová řízení na www.ckrumlov.cz/obcan.



Kulturní tipy

V Boudě proti nudě 2011

Klub Bouda, Špičák 114
15. 8. – 19. 8. 2011; 9.00 – 14.00 hodin

Don Giovanni / Wolfgang Amadeus Mozart

Otáčivé hlediště Český Krumlov
18. 8. – 22. 8. 2011; 20.30 hodin

15. ročník Tenisového turnaje osobností ve čtyřhrách

Tenis Centrum, Chvalšinská 247
20. 8. 2011; od 9.00 hodin

Akusticky nad řekou - koncert Xavier Baumaxa

terasa Hotelu Růže, Horní 154
26. 8. 2011; 19.30 hodin

Jazzky Krumlov

<http://www.jazzkykrumlov.cz/>
9. a 10. 9. 2011; sobotní program již od 15.00 hodin

OPIČÍ KRÁL, expozice z EXPA 2010 v Šanghaji

Muzeum marionet, Latrán 6
do 12. 10. 2011 denně; 9.00 – 18.00 hodin

Afrika – divočina v srdci, Výstava National Geographic Česko

Latrán 50 (Minoritský klášter)
do 30. 10. 2011 denně; 10.00 – 18.00 hodin

www.ckrumlov.cz/akce

SVATOVÁCLAVSKÉ SLAVNOSTI

5. ROČNÍK MEZINÁRODNÍHO FOLKLÓRNÍHO FESTIVALU
ČESKÝ KRUMLOV

23. - 25. 9. a 28. 9. 2011

10. ročník



Novela zkrátila termín výměny řidičských průkazů

S účinností od 1. srpna 2011 se předpisem 133/2011 Sb. novelizuje zákon č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích a o změnách některých zákonů ve znění pozdějších předpisů. Poměrně obsáhlá novela, která mění například pravidla pro měření rychlosti vozidel, bodové hodnocení řidičů a změny při

projednávání přestupků v dopravě, upravuje také postup pro vrácení řidičského oprávnění a nově stanoví i termíny pro výměnu stávajících řidičských průkazů.

Pro řidičské průkazy vydané od 1. ledna 2001 do 31. prosince 2002 se nově stanovuje termín na výměnu do 31. prosince 2012 (před

touto novelou byl termín do konce roku 2013). Nová je i příloha zákona s názvem **Přehled jednání spočívajících v porušení vybraných povinností stanovených předpisy o provozu na pozemních komunikacích a počet bodů za tato jednání.**

Noviny města Český Krumlov. Noviny jsou zdarma vydávány a distribuovány ve městě Český Krumlov. Vychází měsíčně s výjimkou července.

Číslo 8/2011, vyšlo 15. srpna 2011, uzávěrka byla 25. července 2011. Evidenční číslo MK ČR E 14614.

Vydavatel město Český Krumlov, náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČ 245836. Příští vydání 16. září 2011 s uzávěrkou 29. srpna 2011.

Odpovědný redaktor: Soňa Petráková, telefon 380 766 121, e-mail: noviny@ckrumlov.cz. Korektury: Lenka Nováková.

Přispěli: Ivana Ambrusová, Lenka Břeská, Miroslav Hála, Vlasta Horáková, Lucie Johanovská, Božena Kalíšková, Miroslav Kotoun, Vendula Nováková,

Hynek Pazderka, Eva Pejchalová, Soňa Petráková, Filip Putschögl, Ivana Velísková, Jan Vorlíček, Jitka Zikmundová, Kiwanis klub Český Krumlov, Odbor životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Český Krumlov.

Foto: Lubor Mrázek, Filip Putschögl, Jan Sommer, Libor Sváček, archiv Mezinárodní hudební festival Český Krumlov a archiv město Český Krumlov.

© Copyright město Český Krumlov, 2011